

**O POVO DE DEUS**  
**FOLHETO LITÚRGICO DA ARQUIDIOCESE DE BRASÍLIA**  
**Ano LIX - Brasília, 1 de janeiro de 2024 - Nº 08**  
**SANTA MARIA, MÃE DE DEUS, SOLENIDADE**  
**Ano B – São Marcos - Cor Litúrgica: Branco**  
**Formulário de Missa – MR - p.138-139**

*A.: Irmãos e irmãs, ao iniciarmos mais um ano civil, queremos desejar a todos aqui presentes um ano abençoado e que diante dos desafios e dificuldades mantenhamos sempre a fé e a esperança em Cristo Jesus. Ele é o filho da Virgem Maria, por isso a saudamos como Mãe de Deus; Ele é o príncipe da paz e por isso suplicamos que venha sua paz sobre nós. Iniciemos alegremente a Santa Missa solene.*

**RITOS INICIAIS**

**1. CANTO DE ABERTURA – L.: Pe. Fernando Meiro | M.: Pe. Manuel Luís**

**1)** Tu és a glória de Jerusalém! **Ave, Maria!/** És a alegria do povo de Deus! **Ave, Maria!/  
2)** Tu és a honra da humanidade! **Ave, Maria!/** És a ditosa por Deus escolhida! **Ave, Maria!/  
3)** Das tuas mãos nos vieram prodígios! **Ave, Maria!/** És o refúgio do povo de Deus! **Ave, Maria!/  
4)** O que fizeste agradou ao Senhor! **Ave, Maria!/** Bendita sejas por Deus poderoso! **Ave, Maria!/  
5)** Povos da terra, louvai a Maria! **Ave, Maria!/  
Eternamente aclamai o seu nome! **Ave, Maria!****

**2. SAUDAÇÃO INICIAL**

**P.:** Em nome do Pai e do Filho e do Espírito Santo.

**T.: AMÉM.**

**P.:** Irmãos eleitos segundo a presciência de Deus Pai, pela santificação do Espírito para obedecer a Jesus Cristo e participar da bênção da aspersão do seu sangue, graça e paz vos sejam concedidas abundantemente.

**T.: BENDITO SEJA DEUS, QUE NOS REUNIU NO AMOR DE CRISTO.**

**3. ATO PENITENCIAL**

**P.:** Irmãos e irmãs, reconheçamos os nossos pecados para celebrarmos dignamente os santos mistérios. *(Silêncio).*

**P.:** Senhor, Filho de Deus, que, nascendo da Virgem Maria, vos fizestes nosso irmão, tende piedade de nós.

**T.: SENHOR, TENDE PIEDADE DE NÓS.**

**P.:** Cristo, Filho do homem, que conheceis e compreendeis nossa fraqueza, tende piedade de nós.

**T.: CRISTO, TENDE PIEDADE DE NÓS.**

**P.:** Senhor, Filho primogênito do Pai, que fazeis de nós uma só família, tende piedade de nós.

**T.: SENHOR, TENDE PIEDADE DE NÓS.**

**P.:** Deus, Todo-Poderoso, tenha compaixão de nós, perdoe os nossos pecados e nos conduza à vida eterna.

**T.: AMÉM.**

**4. GLÓRIA** a Deus nas alturas e paz na terra aos homens por Ele amados! Senhor Deus, Rei dos céus, Deus Pai Todo-Poderoso: nós Vos louvamos, nós Vos bendizemos, nós Vos adoramos, nós Vos glorificamos, nós Vos damos graças por Vossa imensa glória! Senhor Jesus Cristo, Filho Unigênito, Senhor Deus, Cordeiro de Deus, Filho de Deus Pai. Vós que tirais o pecado do mundo, tende piedade de nós! Vós que tirais o pecado do mundo, acolhei a nossa súplica! Vós que estais à direita do Pai, tende piedade de nós! Só Vós sois o Santo, só Vós o Senhor, só Vós o Altíssimo, Jesus Cristo, com o Espírito Santo, na glória de Deus Pai. AMÉM.

#### **5. COLETA**

**P.: OREMOS: (Silêncio).** Ó Deus, que pela virgindade fecunda de Maria destes à humanidade o dom da salvação eterna, dai-nos contar sempre com a intercessão daquela que nos trouxe o autor da vida, Jesus Cristo. Ele, que é Deus, e convosco vive e reina, na unidade do Espírito Santo, por todos os séculos dos séculos.

**T.: AMÉM.**

### **LITURGIA DA PALAVRA**

**A.:** *Irmãos, assim como a Virgem Maria acolheu a Palavra de Deus e lhe era obediente, ouçamos com atenção a fim de acolhermos e praticarmos essa Palavra que nos salva.*

#### **6. PRIMEIRA LEITURA – Nm 6,22-27**

**Leitura do Livro dos Números.**

<sup>22</sup>O Senhor falou a Moisés, dizendo: <sup>23</sup>“Fala a Aarão e a seus filhos: Ao abençoar os filhos de Israel, dizei-lhes: <sup>24</sup>“O Senhor te abençoe e te guarde! <sup>25</sup>O Senhor faça brilhar sobre ti a sua face, e se compadeça de ti! <sup>26</sup>O Senhor volte para ti o seu rosto e te dê a paz!’ <sup>27</sup>Assim invocarão o meu nome sobre os filhos de Israel, e eu os abençoarei”. Palavra do Senhor.

**T.: GRAÇAS A DEUS.**

#### **7. SALMO RESPONSORIAL – Do Salmo 66/67**

**R.: QUE DEUS NOS DÊ SUA GRAÇA E SUA BÊNÇÃO./ 1)** Que Deus nos dê a sua graça e sua bênção e sua face resplandeça sobre nós! Que na terra se conheça o seu caminho e a sua salvação por entre os povos./ **2)** Exulte de alegria a terra inteira, pois julgais o universo com justiça; os povos governais com retidão, e guiais, em toda a terra, as nações./ **3)** Que as nações vos glorifiquem, ó Senhor, que todas as nações vos glorifiquem! Que o Senhor e nosso Deus nos abençoe, e o respeitem os confins de toda a terra!

#### **8. SEGUNDA LEITURA – Gl 4,4-7**

**Leitura da Carta de São Paulo aos Gálatas.**

Irmãos: <sup>4</sup>Quando se completou o tempo previsto, Deus enviou o seu Filho, nascido de uma mulher, nascido sujeito à Lei, <sup>5</sup>a fim de resgatar os que eram sujeitos à Lei e para que todos recebêssemos a filiação adotiva. <sup>6</sup>E porque sois filhos, Deus enviou aos nossos corações o Espírito do seu Filho, que clama: Abá – ó Pai! <sup>7</sup>Assim já não és escravo, mas filho; e se és filho, és também herdeiro: tudo isso por graça de Deus. Palavra do Senhor.

**T.: GRAÇAS A DEUS.**

#### **9. ACLAMAÇÃO AO EVANGELHO**

**R.: ALELUIA, ALELUIA, ALELUIA./ V.:** De muitos modos, Deus outrora nos falou pelos profetas; nestes tempos derradeiros, nos falou pelo seu Filho. (Hb 1,1-2)

## 10. EVANGELHO – Lc 2,16-21

P.: O Senhor esteja convosco.

T.: **ELE ESTÁ NO MEIO DE NÓS.**

P.: Proclamação do Evangelho de Jesus Cristo segundo Lucas.

T.: **GLÓRIA A VÓS, SENHOR!**

P.: Naquele tempo, <sup>16</sup>os pastores foram às pressas a Belém e encontraram Maria e José, e o recém-nascido deitado na manjedoura. <sup>17</sup>Tendo-o visto, contaram o que lhes fora dito sobre o menino. <sup>18</sup>E todos os que ouviram os pastores ficaram maravilhados com aquilo que contavam. <sup>19</sup>Quanto a Maria, guardava todos esses fatos e meditava sobre eles em seu coração. <sup>20</sup>Os pastores voltaram, glorificando e louvando a Deus por tudo que tinham visto e ouvido, conforme lhes tinha sido dito. <sup>21</sup>Quando se completaram os oito dias para a circuncisão do menino, deram-lhe o nome de Jesus, como fora chamado pelo anjo antes de ser concebido. Palavra da Salvação.

T.: **GLÓRIA A VÓS, SENHOR!**

## 11. HOMILIA

### 12. SÍMBOLO NICENO-CONSTANTINOPOLITANO

Creio em um só Deus, Pai Todo-Poderoso, criador do céu e da terra, de todas as coisas visíveis e invisíveis. Creio em um só Senhor, Jesus Cristo, Filho Unigênito de Deus, nascido do Pai antes de todos os séculos: Deus de Deus, luz da luz, Deus verdadeiro de Deus verdadeiro, gerado, não criado, consubstancial ao Pai. Por Ele todas as coisas foram feitas. E por nós, homens, e para nossa salvação desceu dos céus: **(todos se inclinam) e se encarnou pelo Espírito Santo, no seio da Virgem Maria, e se fez homem.** Também por nós foi crucificado sob Pôncio Pilatos; padeceu e foi sepultado. Ressuscitou ao terceiro dia, conforme as Escrituras, e subiu aos céus, onde está sentado à direita do Pai. E de novo há de vir, em sua glória, para julgar os vivos e os mortos; e o seu reino não terá fim. Creio no Espírito Santo, Senhor que dá a vida, e procede do Pai e do Filho; e com o Pai e o Filho é adorado e glorificado: Ele que falou pelos profetas. Creio na Igreja, una, santa, católica e apostólica. Professo um só batismo para remissão dos pecados. E espero a ressurreição dos mortos e a vida do mundo que há de vir. AMÉM.

### 13. ORAÇÃO DOS FIÉIS

P.: Caríssimos fiéis, na solenidade de Santa Maria, Mãe de Deus, rezemos pela paz e o bem em toda a terra, dizendo com alegria: Ouvi-nos, Senhor.

T.: **OUVI-NOS SENHOR!**

1) Concedei a paz à Vossa Igreja em comunhão com o Santo Padre, o Papa Francisco, para que ela resplandeça a santidade através de todos os seus membros, nós Vos suplicamos.

T.: **OUVI-NOS SENHOR!**

2) Enviai o Vosso Espírito Santo sobre aqueles que governam as nações para que façam com sabedoria a fim de evitar os conflitos e manter a paz e a justiça, nós Vos suplicamos.

T.: **OUVI-NOS SENHOR!**

3) Abençoei todas as famílias neste novo ano que se inicia, para que sejamos guiados por Vossos preceitos e iluminados por Vossa palavra, nós Vos suplicamos.

T.: **OUVI-NOS SENHOR!**

**4)** Por todos nós aqui reunidos para que, seguindo o exemplo da Santa Virgem Maria, sejamos dóceis a vossa Palavra e aceitando Vossa vontade vivamos com alegria todos os dias deste novo ano, nós Vos suplicamos.

**T.: OUVI-NOS SENHOR!**

*(Preces Espontâneas):*

**P.:** Pai santo, que chamais vossos filhos àqueles que promovem a paz, ouvi as súplicas dos vossos filhos e fazei que nos dediquemos ao serviço do próximo aqui na terra e mereçamos ser recebidos no reino dos Céus. Por Cristo, nosso Senhor.

**T.: AMÉM.**

## LITURGIA EUCARÍSTICA

### **14. CANTO DE OFERTAS – L. e M.: Pe. José Weber, SVD**

**1)** Nas terras do Oriente, surgiu dos céus uma luz: que vem brilhar sobre o mundo e para Deus nos conduz./ - **R.: NASCEU JESUS SALVADOR! ALELUIA, ALELUIA! É ELE O CRISTO SENHOR; ALELUIA, ALELUIA!** **2)** Nasceu-nos hoje um menino, um filho que nos foi dado. É grande e tão pequenino, Deus forte é Ele chamado./ **3)** Cantai com muita alegria, que grande amor Deus nos tem! Pequeno, pobre, escondido, nasceu por nós em Belém.

**15. P.:** Orai, irmãos e irmãs, para que o meu e vosso sacrifício seja aceito por Deus Pai Todo-Poderoso.

**T.: RECEBA O SENHOR POR TUAS MÃOS ESTE SACRIFÍCIO, PARA GLÓRIA DO SEU NOME, PARA NOSSO BEM E DE TODA A SUA SANTA IGREJA.**

### **16. SOBRE AS OFERENDAS**

**P.:** Ó Deus, sois o início e o fim de tudo que é bom, concedei que, na solenidade da Santa Mãe de Deus, possamos gloriar-nos com as primícias da vossa graça, e alegrar-nos com a sua plenitude. Por Cristo, nosso Senhor.

**T.: AMÉM.**

### **17. ORAÇÃO EUCARÍSTICA I (MR - p.523)**

**Prefácio da Virgem Maria I: A Maternidade da Virgem Maria. (MR - p.493)**

**P.:** Na verdade, é digno e justo, é nosso dever e salvação dar-vos graças, sempre e em todo lugar, Senhor, Pai santo, Deus eterno e Todo-Poderoso e, na maternidade de Maria, sempre Virgem, louvar, bendizer e proclamar a vossa glória. Por obra do Espírito Santo ela concebeu o vosso Filho Unigênito e, sem perder a glória de sua virgindade, deu ao mundo a luz eterna, Jesus Cristo, Senhor nosso. Por ele, vos louvam os Anjos, vos adoram as Dominações, tremem as Potestades; os céus e as Forças celestes com os Serafins, unidos, vos celebram exultantes. Concedei também a nós associar-nos a seus louvores, cantando *(dizendo)* a uma só voz:

**T.: SANTO, SANTO, SANTO...**

**P.:** Pai de misericórdia, a quem sobem nossos louvores, suplicantes, vos rogamos e pedimos por Jesus Cristo, vosso Filho e Senhor nosso, que aceiteis e abençoeis † estes dons, estas oferendas, este sacrifício puro e santo, que oferecemos, antes de tudo, pela vossa Igreja santa e católica: concedei-lhe paz e proteção, unindo-a num só corpo e governando-a por toda a terra, em comunhão com vosso servo o Papa Francisco, o nosso Bispo Paulo Cezar, e todos os que guardam a fé católica que receberam dos Apóstolos.

**T.: ABENÇOAI NOSSA OFERENDA, Ó SENHOR!**

**P.:** Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos e filhas e de todos os que circundam este altar, dos quais conheceis a fé e a dedicação ao vosso serviço. Por eles nós vos oferecemos e também eles vos oferecem este sacrifício de louvor por si e por todos os seus, e elevam a vós as suas preces, Deus eterno, vivo e verdadeiro, para alcançar o perdão de suas faltas, a segurança em suas vidas e a salvação que esperam.

**T.: LEMBRAI-VOIS, Ó PAI, DOS VOSSOS FILHOS!**

**P.:** Em comunhão com toda a Igreja, celebramos o dia santíssimo em que Maria, intacta em sua virgindade, deu à luz o Salvador do mundo. Veneramos em primeiro lugar a memória da Mãe de nosso Deus e Senhor Jesus Cristo, a gloriosa sempre Virgem Maria, a de seu esposo São José, e também a dos Santos Apóstolos e Mártires: Pedro e Paulo, André, (Tiago e João, Tomé, Tiago e Filipe, Bartolomeu e Mateus, Simão e Tadeu, Lino, Cleto, Clemente, Sisto, Cornélio e Cipriano, Lourenço e Crisógono, João e Paulo, Cosme e Damião) e a de todos os vossos Santos. Por seus méritos e preces concedei-nos sem cessar a vossa proteção.

**T.: EM COMUNHÃO COM VOSSOS SANTOS VOS LOUVAMOS!**

**P.:** Aceitai, ó Pai, com bondade, a oblação dos vossos servos e de toda a vossa família; dai-nos sempre a vossa paz, livrai-nos da condenação eterna e acolhei-nos entre os vossos eleitos. Dignai-vos, ó Pai, aceitar, abençoar e santificar estas oferendas; recebei-as como sacrifício espiritual perfeito, a fim de que se tornem para nós o Corpo e o Sangue de vosso amado Filho, nosso Senhor Jesus Cristo.

**T.: ENVIAI O VOSSO ESPÍRITO SANTO!**

**P.:** Na véspera de sua paixão, ele tomou o pão em suas santas e veneráveis mãos, elevou os olhos ao céu, a vós, ó Pai Todo-Poderoso, pronunciou a bênção de ação de graças, partiu o pão e o deu a seus discípulos, dizendo:

**“TOMAI, TODOS, E COMEI: ISTO É O MEU CORPO, QUE SERÁ ENTREGUE POR VÓS”.**

Do mesmo modo, no fim da Ceia, ele tomou este precioso cálice em suas santas e veneráveis mãos, pronunciou novamente a bênção de ação de graças e o deu a seus discípulos, dizendo:

**“TOMAI, TODOS, E BEBEI: ESTE É O CÁLICE DO MEU SANGUE, O SANGUE DA NOVA E ETERNA ALIANÇA, QUE SERÁ DERRAMADO POR VÓS E POR TODOS PARA REMISSÃO DOS PECADOS. FAZEI ISTO EM MEMÓRIA DE MIM”.**

Mistério da fé e do amor!

**T.: TODAS AS VEZES QUE COMEMOS DESTE PÃO E BEBEMOS DESTE CÁLICE, ANUNCIAMOS, SENHOR, A VOSSA MORTE, ENQUANTO ESPERAMOS A VOSSA VINDA!**

**P.:** Celebrando, pois, a memória da bem-aventurada paixão do vosso Filho, da sua ressurreição dentre os mortos e gloriosa ascensão aos céus, nós, vossos servos, e também vosso povo santo, vos oferecemos, ó Pai, dentre os bens que nos destes, o sacrifício puro, santo e imaculado, Pão santo da vida eterna e Cálice da perpétua salvação. Recebei, ó Pai, com olhar benigno, esta oferta, como recebestes os dons do justo Abel, o sacrifício de nosso patriarca Abraão e a oblação pura e santa do sumo sacerdote Melquisedeque.

**T.: ACEITAI, Ó SENHOR, A NOSSA OFERTA!**

**P.:** Suplicantes, vos pedimos, ó Deus onipotente, que esta nossa oferenda seja levada à vossa presença, no altar do céu, pelas mãos do vosso santo Anjo, para que todos nós, participando deste altar pela comunhão do santíssimo Corpo e Sangue do vosso Filho, sejamos repletos de todas as graças e bênçãos do céu.

**T.: O ESPÍRITO NOS UNA NUM SÓ CORPO!**

**P.:** Lembrai-vos, ó Pai, dos vossos filhos e filhas que nos precederam com o sinal da fé e dormem o sono da paz. A eles, e a todos os que descansam no Cristo, concedei o repouso, a luz e a paz.

**T.: CONCEDEI-LHES, Ó SENHOR, A LUZ ETERNA!**

**P.:** E a todos nós pecadores, que esperamos na vossa infinita misericórdia, concedei, não por nossos méritos, mas por vossa bondade, o convívio dos Apóstolos e Mártires: João Batista e Estêvão, Matias e Barnabé, (Inácio, Alexandre, Marcelino e Pedro, Felicidade e Perpétua, Águeda e Luzia, Inês, Cecília, Anastácia) e de todos os vossos Santos. Por Cristo, nosso Senhor.

**P.:** Por ele não cessais de criar, santificar, vivificar, abençoar estes bens e distribuí-los entre nós. Por Cristo, com Cristo, e em Cristo, a vós, Deus Pai Todo-Poderoso, na unidade do Espírito Santo, toda honra e toda glória, por todos os séculos dos séculos.

**T.: AMÉM.**

### **18. RITO DA COMUNHÃO (MR - p.569-572)**

**P.:** Obedientes à palavra do Salvador e formados por seu divino ensinamento, ousamos dizer:

**T.: PAI NOSSO QUE ESTAIS NOS CÉUS, SANTIFICADO SEJA O VOSSO NOME; VENHA A NÓS O VOSSO REINO, SEJA FEITA A VOSSA VONTADE, ASSIM NA TERRA COMO NO CÉU. O PÃO NOSSO DE CADA DIA NOS DAI HOJE; PERDOAI-NOS AS NOSSAS OFENSAS, ASSIM COMO NÓS PERDOAMOS A QUEM NOS TEM OFENDIDO; E NÃO NOS DEIXEIS CAIR EM TENTAÇÃO, MAS LIVRAI-NOS DO MAL.**

**P.:** Livrai-nos de todos os males, ó Pai, e dai-nos hoje a vossa paz. Ajudados pela vossa misericórdia, sejamos sempre livres do pecado e protegidos de todos os perigos, enquanto aguardamos a feliz esperança e a vinda do nosso Salvador, Jesus Cristo.

**T.: VOSSO É O REINO, O PODER E A GLÓRIA PARA SEMPRE.**

**P.:** Senhor Jesus Cristo, dissestes aos vossos Apóstolos: Eu vos deixo a paz, eu vos dou a minha paz. Não olheis os nossos pecados, mas a fé que anima vossa Igreja; dai-lhe, segundo o vosso desejo, a paz e a unidade. Vós que sois Deus com o Pai e o Espírito Santo.

**T.: AMÉM.**

**P.:** A paz do Senhor esteja sempre convosco.

**T.: O AMOR DE CRISTO NOS UNIU.**

*(Em seguida, se for oportuno, o diácono ou o sacerdote diz):*

**P.:** Como filhos e filhas do Deus da paz, saudai-vos com um gesto de comunhão fraterna.

**T.: CORDEIRO DE DEUS...**

### **19. CANTO DE COMUNHÃO – L.: Lc 2,19 e 1,46 | M.: Pe. José Weber, SVD**

**R.: MARIA GUARDAVA NO SEU CORAÇÃO/ AS PALAVRAS E OS FATOS E NELES PENSAVA./ 1)**

A minh'alma engrandece o Senhor e exulta meu espírito em Deus meu Salvador./ Porque olhou para a humildade de sua serva, doravante as gerações hão de chamar-me de bendita./

**2)** O Poderoso fez por mim maravilhas e Santo é o seu nome!./ Seu amor, para sempre se estende sobre aqueles que o temem./ **3)** Manifesta o poder de seu braço, dispersa os soberbos;/ derruba os poderosos de seus tronos e eleva os humildes./ **4)** Sacia de bens os famintos, despede os ricos sem nada./ Acolhe Israel, seu servidor, fiel ao seu amor./ **5)** Como havia prometido aos nossos pais, em favor de Abraão e de seus filhos para sempre./ Glória ao Pai e ao Filho e ao Espírito Santo como era no princípio, agora e sempre. Amém.

## 20. DEPOIS DA COMUNHÃO

**P.: OREMOS: (*Silêncio*).** Senhor, cheios de júbilo, recebemos os sacramentos celestes; concedei que eles nos sejam úteis para a vida eterna, a nós que nos gloriamos em proclamar a Virgem Maria Mãe de Deus e Mãe da Igreja. Por Cristo, nosso Senhor.

**T.: AMÉM.**

## RITOS FINAIS

### 21. BREVES AVISOS

**Nota:** No último dia do ano civil, concede-se a **Indulgência Plenária** a todas as pessoas que, em comunidade, nas igrejas e oratórios públicos ou semipúblicos, rezarem ou cantarem o **Te Deum** em ação de graças e no primeiro dia do ano civil, concede-se a Indulgência Plenária a todas as pessoas que, em comunidade, nas igrejas e oratórios públicos ou semipúblicos, rezarem ou cantarem o **Veni Creator** implorando a proteção divina para todo o ano (cf. *Enchiridion Indulgentiarum*, n. 60 e 61).

### 22. BÊNÇÃO SOLENE (MR - p.139)

**P.:** O Senhor esteja convosco.

**T.: ELE ESTÁ NO MEIO DE NÓS.**

**P.:** Deus, fonte e origem de toda bênção, vos conceda a sua graça, vos abençoe abundantemente e vos guarde sãos e salvos todos os dias deste ano.

**T.: AMÉM.**

**P.:** Ele vos conserve íntegros na fé, inabaláveis na esperança e perseverantes até o fim na caridade.

**T.: AMÉM.**

**P.:** Ele disponha em sua paz vossos dias e vossas ações, atenda sempre as vossas preces e vos conduza felizes à vida eterna.

**T.: AMÉM.**

**P.:** E a bênção de Deus Todo-Poderoso, Pai e Filho † e Espírito Santo, desça sobre vós e permaneça para sempre.

**T.: AMÉM.**

**P.:** Ide em paz, e anunciai o Evangelho do Senhor.

**T.: GRAÇAS A DEUS.**

### 23. TE DEUM – Tradução português

**Nós Vos louvamos,** ó Deus, nós Vos bendizemos, Senhor. Toda a terra Vos adora, Pai eterno e onipotente. Os Anjos, os Céus e todas as Potestades, os Querubins e os Serafins Vos aclamam sem cessar: Santo, Santo, Santo, Senhor Deus do Universo, o céu e a terra proclamam a vossa glória. O coro glorioso dos Apóstolos, a falange venerável dos Profetas, o exército resplandecente dos Mártires cantam os vossos louvores. A santa Igreja anuncia por toda a terra a glória do vosso nome: Deus de infinita majestade, Pai, Filho e Espírito Santo. Senhor Jesus Cristo, Rei da glória, Filho do Eterno Pai, para salvar o homem, tomastes a condição humana no seio da Virgem Maria. Vós despedaçastes as cadeias da morte e abristes as portas do céu. Vós estais sentado à direita de Deus, na glória do Pai, e de novo haveis de vir para julgar os vivos e os mortos. Socorrei os vossos servos, Senhor, que remistes com vosso Sangue precioso; e recebei-os na luz da glória, na

assembleia dos vossos Santos. Salvai o vosso povo, Senhor, e abençoai a vossa herança; sede o seu pastor e guia através dos tempos e conduzi-o às fontes da vida eterna. Nós Vos bendiremos todos os dias da nossa vida e louvaremos para sempre o vosso nome. Dignai-Vos, Senhor, neste dia, livrar-nos do pecado. Tende piedade de nós, Senhor, tende piedade de nós. Desça sobre nós a vossa misericórdia, porque em Vós esperamos. Em Vós espero, meu Deus, não serei confundido eternamente.

#### **24. VENI CREATOR – Tradução português**

**Vem, Espírito Criador!** Vinde Espírito Criador, a nossa alma visitai e enchei os corações com vossos dons celestiais. Vós sois chamado o Intercessor de Deus excelso dom sem par, a fonte viva, o fogo, o amor, a unção divina e salutar. Sois o doador dos sete dons e sois poder na mão do Pai, por Ele prometido a nós, por nós seus feitos proclamai. A nossa mente iluminai, os corações enchei de amor, nossa fraqueza encorajai, qual força eterna e protetor. Nosso inimigo repeli, e concedei-nos a vossa paz, se pela graça nos guiais, o mal deixamos para trás. Ao Pai e ao Filho Salvador, por vós possamos conhecer que procedeis do Seu amor, fazei-nos sempre firmes crer. AMÉM!

### **FOLHETO LITÚRGICO DA ARQUIDIOCESE DE BRASÍLIA**

**Arcebispo:** D. Paulo Cezar Costa. **Revisor Geral:** Pe. Paulo Alves; **Repertório Musical:** Pe. Justino Silva, OSB; **Preces:** Diácono Marcos Soares; **Diagramação e Ilustração:** Ton Vieira; **Informes e Distribuição:** Fernanda Alcântara; **Gráfica:** Inconfidência. Texto Conforme a 3ª Edição do Missal Romano ©*Amministrazione del Patrimonio* della Santa Sede Apostólica e ©*Dicastero per la Comunicazione – Libreria Editrice Vaticana*. Tradução pertence à ©Conferência Nacional dos Bispos do Brasil. **Todos os direitos reservados.** Contato: [opovodedeusdf@gmail.com](mailto:opovodedeusdf@gmail.com)